



Ljudevit Gaj

Ljudevit Gaj

II. PROGLAS

Europa prispodabla se sđećoj dđevojki, i u toj priliki s jednim pogledom vidimo, da ova dđevojka rukama drži jednu na tri ugla osnovanu *liru*, koju si na prsa naslanja. Ova *lira* glasila je u davnoj prošastnosti najugodnijim naravskim glasom, kada se jošće sve skladno složene strune milimi vđetrići gibaše. – Ali jednoć podigne se strahoviti vihar od juga i zahoda i zatim silna bura od izhoda i sđevela; – strune odapnu se, ter nestade slege i milenih glasovah.

Ova Europe *lira* jest Iliria na tri ugle med *Skadrom* (Škutari), *Varnom*, i *Bělakom* (Vilah) osnovana. Odapete nesložne strune na ovoj liri jesu: *Koruška*, *Gorica*, *Istria*, *Krainska*, *Štajerska*, *Horvatska*, *Slavonia*, *Dalmacia*, *Dubrovnik*, *Bosna*, *Crna Gora*, *Srbija*, *Bulgaria* i *dolnja Ugarska*. – Šta možemo sada, gdje svaki za sloganom uzdiše, bolje željeti, nego da se na velikoj Europe liri sve nesložne strune opet slože i slastjom ugodnih glasovah proslave věkovitu mladost sđeće dđevojke. A može li se igda pomisliti da taj veliki cilj dostignemo, dokle se svaka struna po sebi tudjemu skladnoglasju prilagadjaju? – Prestanimo svaki na svojoj struni brenkati, složimo *liru* u jedno soglasje, jerbo je i ona samo jedna, premda su njene strune, svaka za se više ili manje od prvoga naravskoga glasa odaljene. – Otvorimo staru naroda našega knjigu, u njoj su duhom Slavjanskim zabilježeni *lire* naše negdašnji sladki glasovi, polag njih složimo ponovljenim soglasjem Europe dragocenu *liru Iliriu*. – Koji istinu i razlog ove prispodobe dokuči, od potreboće jednoga za cělu Iliriu izobraženoga knjižestva zaisto sasvim uvđen i uputjen biti mora. – U ovom duhu trsi se novinarnica ilirska, polag mogućnosti sve duhovne moći ilirske na jedan cilj ravnati i kakti za jedan obćinski naroda posal sjediniti. – Najmilostivii car i kralj naš Ferdinand I., koj kak i Njegov blaženopokojni Otac, na Svojem Veličanstvu věrne narode jednako ljubi i srđne učiniti danjom i noćom stara se, potvrđuje sve od blaženopokojnoga

Otca načinjene odluke i naredbe. Pod njegovim dakle najvišjim šćitom postupamo i napredujemo i mi Iliri sa svimi od Sv. Veličanstva najmilostivnie dopuštenimi središtvu u velikom narodnoga izobraženja dělu, u ljubavi i slogi.

I ovako nastaje s dojdućim novim lětom drugi tečaj "Novinah" i "Danice". Buduć pako da se ovi naši narodni listovi uprav u duhu gori postavljene prisopobe za svu Bratju *Velike Ilirie* pisati imadu, zato smo nakanili sve posebne ili jednostrane, pravoj domorodnoj ljubavi i slogi protivne naslove s našim starim i u dogodovščini glasovitim, obćinskim imenom zaměnit. Radi toga čemo s početkom dojdućega lěta 1836. listove naše, kojih osnova inače jednaka ostaje, ne već pod posebnim nazivom "Novine Horvatske," nego pod obširnim i svim južnim Slavjanom obćinskim naslovom:

Ilirske narodne novine

izdavati. – Novine ove izlaze dvaput na tjedan, najmre u utorak i u subotu, svakiput na pol arkuša zadržavajuć kak i dosada: sve najnovije domaće i stranske, to jest nutarnje i vanjske znamenite dogodjaje.

"Danica ilirska" jedanput na tjedan, "Novinam" našim na pol arkuša posebi priklopljena sadržavat će u duhu *Slavo-Ilirskom* različne i mnogovrstne tako na lahkú zabavu i uveselenje, kako i na primérno prosvětjenje, ter ugodno, i koristno podučanje spadajuće stvari. Navlastito pako uspomene vrédná i važna znanja o *najvećem u Europi narodu Slavjanskem u obćinskem*: od njegove starine i dogodovščine od njegovoga slovstva i knjižestva, s jednom rěčjom: sva ona, koja Ilirskoj Bratji od starodavnoga i sadašnjega stališa svih Slavjanskih pukov dozvěděti i saznati potrebno jest. Najvećom nadalje pozornostjom i pomnjom izpisana bude, iz dobrih izvorah izvađena dogodovščina ili historia čitava *Velike Ilirie*, koja se najprije u kratkom vremeno-slovnom pregledu u obćinskom osnovana pred oči domorodacah postavi; zatim pako dojdu razgovori vrhu posebnih strankah dogodovščine Ilirske. Ovdě čemo saznati svih *Ilirov* to jest *južnih Slavjanov: Srbijev, Horvatov i Slovencev* starinsko živlenje i baratanje, njihove župane, kneze, bane, kralje, viteze i druge učene i glasovite ljudi, kak također *ilirskih državah i krajinah* starinsko vladanje; izvestja vrhu srće i nesreće pred-

jovah naših, vrhu starih gradov i varošev; vrhu znamenitih městah i starih plemena; – na dalje *ilirskih državah krajobrazno* (geografsko) i državno (statističko) opisanje. Buduć pako da k izobraženju jezika i duha najviše doprinašaju *mноговртне* narodne i domorodne različnoga zavětka *pěsme*, zato "Danica" naša kakgod dosad tak i u napredak s izabranim pěsničtvu, cvětem, ukrašena i nakitjena bude (...).

Prie nego ov naš domorodni oglas zaključimo, razsudimo malko, što dobri, što li drugi ljudi o naših Novinah sude. Dobri i razumni ljudi kažu: "Naše Novine jesu jošće u svom početku, al', kak člověk zrno posadi, mora znati što sadi i što iz njega zrasti ima; tak i Novinarnica Ilirska naznačila je kakvo zrno je posadila i što iz njega zrasti ima, i ono zrno podiglo je klicu svoju, i mala lipica biti će velikom lipom, koja će jednoć hiljade marljivih pčelah sa svojim cvětjem nasladiti, odkuda napune košnjicu Ilirsku najčistijim voskom i medom koj će za sve trute (trote) otrovnou moć u sebi imati. Nepustimo dakle da povene lipica naša, na kojoj će něgda glasni slavuljak i milena grlica gnězdo graditi. – Novine naše jesu u početku, a vendar svaki poštěn člověk po pravici spoznati mora da su pred světovem měra našega domorodstva, naše ljubavi i slege."

A stanoviti ljudi govore: "Zašto nije dosada već sve ovo u "Danici" što želimo". Ovim odgovaramo s Vitezovićem: "Voće hitro ko dozrie, hitro opet i zegnjie." Ne može se u prvi del knjige sve napisati što je svojim redom za cělu knjigu odlučeno. Svašta pomalo – i sve dalje, pozorno i pomnivo u izpunjenju obećanja. – Drugi pako ljudi kažu z jedne strane: "Ove Novine imadu nameru iz nas Vlahe načiniti", a z druge strane: "Ove Novine hote nas pobezjačiti", a z tretje strane: "Ovdě se sve měša, ovdě se samo jezik kvari." Mi ovakove pitamo, bi li Němci imali književni jezik, da su rekli Austrianci i Bavarci: "Pisci hote iz nas načiniti Saksonce i Hanoverance"; ali pak: "Ne čitajmo knjige, u njih nije našega sela jezik, u njih je sve směšano: najviše saksonski i hanoveranski zatim bavarski, švabski, i nešto austrianski itd." Bi li, rekoh, Němci prebirali u tolikoj važnosti i sréći, kako sada, da svaki tako prosto za svoj kut piše kako govori. Na stran dakle sa svakim predsudom, prestanimo svaki za se, kano zli susēdi, samo na svoj mlin vodu vući, prestanimo misliti da je tekar *srbški*, ili samo *dalmatinski*, ili lestor *horvatski* ili ljeprav *kranjski*

itd. pravi i jedno ilirski. Ovakve predsude neka brane svojljubi u kojih nema prave iskre domorodstva. U Ilirii može samo jedan jezik pravi književni biti, njega ne tražmo u jednom městu ili u jednoj državi, nego u cěloj velikoj Ilirii. Němci složili su svoj književni jezik iz svih narěčah cěle Germanie, a Taliani izveli su svoju sladku rěč iz svih narěčja cěle Italie. U tom velikom vrtu imade svagđe prekrasnoga cvětja, saberimo sve što je najbolje u jedan věnac, i od naroda našega věnac nikada ne povene, nego če se unaprědak sve obilatie i krasnie razvijati i kititi.

Neka inače izdaice govore što im drago, svaki vendor pravi domorodac zna cilj i naměru ovoga podprtjetja, i zna da je s ovim naše gore listom slava naroda našega živo i skoro već sada pred světom nerazdružljivo skopčana, i jur zato, iz ljubavi prema domovini i narodu podpirat će svaki ono što se na neizpisljivu korist potomstva podiže. Na stran dakle s jednostranstvjem, progleđajmo zornim okom slavjanskim, uvěk u misli imajući *Europe liru: Iliriu*.

Danica ilirska, Zagreb, 1836.

PROGLAS

z.a

PÉRVU POLOVINU

DEVETO-GODIŠNJECA TEČAJA

1843

NARODNIH ILIRSKIH NOVINAH

DANICE ILIRSKIE.

Kada smo prie sedam godinah s temelji ilirstva pěrvy put javno na svět izišli, na toliki smo odpor sa svih stranah nagazili, da se je više putali činilo, kao da slabe naše sile moraju propasti. Jedni nas potvarahu preziranjem horvatskog jezika, drugi uništenjem horvatskoga imena, tretji podkapanjem horvatske slobode, četverti prečenjem občinsko-pukogoz izobraženja, peti i to ramskoga zákona bratja, da ih naměravamo povlašti, šesti opet, imenito bratja Sérblji, da ih hoćemo posökčiti; neki nas potvarahu zapadno-europejskim liberalizmom, drugi usuprot ledjenim despotizmom i jen kojekavni medju sobom protivnimi nařermi. Tu su svaki hajp druga strasli politicka, svaki hajp druga gréhota teženja: sada franczka, sada ruska, sada opet austrijsko-němečka ili krajnska, i sto se još u kolu paklenom od ludili protivrečejah izkuvati dade, za počerniti ilirstvo. Tko bi sve one prikore i političke krvine izbrijuo, kojim protivnicu naše poduzeće u sumnju věrč nastojahu i nastoje, i kojimi bialu najvřednii naši domorodci svedují gerdjeni i vředjani? Svake godine bialu měrnost: strše podoštivane i starci prikori novini umnozani. Nu sačist naša ostade od onih i ovili čista, i premlostivou Oteu i Kralju, kojemu smo od naših mislih, koračajih i délah odgovarati dužni, poznata; i zato smo mi bez oklevanja i bez straha na našoj stazi napredovali. Sada pakо posle sedam-gediňjeza, (punovalž je to u dogodovštině za Herrete broj) posle sedam-gediňjeza, rekoh, boja i napora, premda se na žalost i sramotu sladke domovine proti nama kuja laži dan u dan veče, s věčim joste, nego ikada pouzdjanju i s vědrim, nego ikada čelom sa svimi pravimi ilirskimi domorodci, bili oni u kojoj mu dragi zemlji, stupit možemo s oklopom pravdenosti pred otrovne strče naših protivníků; neka stréjaju, strélat mogu na mladi měsēc i zvězdu, visoko se ipak njih čisto svetilo resti naho do věka.

One, koji su ilirstvu predabivali, da mi naměravamo utanant horvatsko-slavonski jezik, pitamo mi: dà li se horvatsko-slavonski jezik prie sedam godinah isto tako glasio u javnih městih i všiju kružuh kao danasini? da li je horvatski čista, izobraženi i književni jezik u domovini i po inostrani děržavah u tolikoj scéní i časti děržav bio, koliku je sad pred cělinu světom zadobio? — One, koji su nas uništenjem horvatsko-slavonskoga imena potvarali, pitamo: Dà li nisu has takо zvaní ilirski domorodci kod svake prigode činom očitovali, da se oni s horvatskim i slavonskим imenom ponose? da li nije nakanjeno uništenje slavonskoga najprije, a zatim horvatskoga imena i s imenima skopšenih kraljevinah najviše takо zvaní ilirski domorodce razjariši i na krépko proti takovim nepriateljskim nakanam dělovany pozvalo i probudiš? Nije li horvatski i slavonski imen trubljom ilirstva razglášeno medju svimi izobraženimi narodi Europe sada toli slavno poznato, kakono to prie od svoga postanka nikada nebiše? — One, koji su u ilirstvu propas naše slobode spaziti hoteli i koji su nas potvarali, da smo naša konstituciјa i naša municipalna prava, to jest naše stare pravice podkupati nakamli, pitamo, neka nam kažu: je li koji drugi Horvat ili Slavonac našu, samo u konstituciјi utemeljenu slobodu i našu samu u municipalnih pravil, to jest u posebnih starci horvatskih pravicah utemeljenu narodnu neodvisnost slovom i činom, iliti jezikom i peromi i svakin od zakona dopuštenim načinom u javnih městih krépće branio, nego li uprav oni Horvati i Slavonci, koji se radi izpovědanja

Tekst Gajevog III. Proglaša,
objavljenog u "Danici ilirskoj", 1843.

Ljudevit Gaj

III. PROGLAS

za prvu polovinu deveto-godišnjeg tečaja 1843.
"Ilirskih narodnih novina" i "Danice ilirske"

Kada smo prie sedam godinah s temelji ilirstva prvi put javno na svět izišli, na toliki smo odpor sa svih stranah nagazili, da se je više putah činilo kao da slabe naše sile moraju propasti. Jedni nas potvarahu preziranjem horvatskoga jezika, drugi uništanjem horvatskoga imena, tretji podkapanjem horvatske slobode, četvrti prečenjem obćinskoga pučkoga izobraženja, peti i to rimskoga zakona bratja, da ih nameravamo povlašiti, šesti opet, imenito bratja Srbliji, da ih hoćemo poškđiti; neki nas potvarahu zapadno-europejskim liberalizmom, drugi usuprot ledenim despotizmom i još kojekakvimi medju sobom protivnimi namerami. Tu su svaki hip druga strašila politička, svaki hip druga grēhotna teženja: sada franceska, sada ruska, sada opet austrijsko-němačka iliti kranjska, i što se još u kotlu paklenom od ludih protivrčejah izkuvati dade, za pocrnniti ilirstvo. Tko bi sve one prikore i političke krvine izbrojio, kojimi protivnici naše poduzete u sumnju vrć nastojahu i nastoje, i kojimi biahu najvrđnii naši domorodci sveudilj grđeni i vrđjani? Svake godine biahu mrzosti strèle podoštrivane i stari prikori novimi umnožani. Nu savěst naša ostade od onih i ovih čista, i premilostivomu Otcu i Kralju, kojemu smo od naših mislih, koračajah i dělah odgovarati dužni, *poznata*: i zato smo mi bez oklēvanja i bez straha na našoj stazi naprđovali. Sada pako poslē *sedamgodišnjega*, (punovažan je to u dogodovštini za Horvate broj) poslige *sedamgodišnjega*, rekoh, boja i napora, premda se na žalost i sramotu sladke domovine proti nama kuju laži dan na veće, s većim jošte nego ikada pouzdanjem i s vedriim nego ikada čelom sa svimi pravimi ilirskimi domorodci, bili oni u kojoj mu drago zemlji, stupit možemo s oklopom pravednosti pred otrovane strèle naših protivnikah; neka strēlaju, strēlat mogu na mladi měsec i zvězdu, visoko će ipak njih čisto světlilo resiti nebo dověka.

One koji su ilirstvu predbacivali da mi naměravamo utamanit horvatsko-slavonski jezik, pitamo: da li se horvatsko-slavonski jezik prie sedam godinah isto tako glasio u javnih městih i višijih kruzih kao dan današnji? Da li je horvatski čisti, izobraženi i književni jezik u domovini i po inostranih državah u tolikoj sceni i časti držan bio, koliku je sad pred cělim světom zadobio? – One koji su nas uništenjem horvatsko-slavonskoga imena potvarali, pitamo: Da li nisu baš takozvani ilirski domorodci kod svake prigode činom očitovali da se oni s horvatskim i slavonskim imenom ponose? Da li nije nakanjeno uništenje slavonskoga najprie, a zatim horvatskoga imena i s imenima skopčanih kraljevinah najviše takozvane ilirske domorodce razjarilo i na krěpko proti takvomi neprijateljskim nakanam dělovanje pozvalo i probudilo? Nije li *horvatsko i slavonsko* ime trubljom ilirstva razglašeno među svimi izobraženimi narodi Europe sada toli slavno poznato kakvo to prie od svoga postanka nikada ne biaše? – One koji su u ilirstvu propast naše slobode spaziti hoteli i koji su nas potvarali da smo našu konštituciu i naša municipalna prava, to jest naše stare pravice podkopati nakanili, pitamo neka nam kažu; je li koi drugi Horvat ili Slavonac našu samo u konštitucii utemeljenu slobodu i našu samo u municipalnih pravih, to jest u posebnih starih horvatskih pravicah utemeljenu narodnu neodvisnost slovom i činom, ili jezikom i perom i svakim od zakona dopuštenim načinom u javnih městih krěpčie branio nego li uprav oni Horvati i Slavonci koji se radi izpovědanja ilirske slego *Iliri* zovu? Nisu li se baš ovi takozvani Iliri, kano pravi Horvati i Slavonci, svakom prilikom po istini govoreć jedini odlikovali, opirući se lukavim i vuhvenim na upropaštenje kraljevinah Horvatske i Slavonske osnovanim zamkam i zapletkom nekojih pod nazivom tobože Horvatah sakritih službenikah tudjinstva, koje kod nas svako děte pod imenom protestanatah ili magjaronah pozna, a koje magjarske novine nazivaju imenom od kažiništva. Nisu li si baš ilirski domorodci ime tvrdoglavih nepriateliah naprđovanja pribavili zato što oni starinske horvatsko-slavonske pravice svaku i svekolike neprestrašno i krěpko čuvaju i brane ter što ih podnipošto ni najmanje drmati ne dopuštaju? Jesu li Horvati i Slavonci radi ilirstva i jednu samo sloboštinu izgubili; da li je radi ilirstva koje samo i najmanje pravo domovine naše u pogibelj palo? A može

li tko od protivnikah ikojemu ilirskomu domorodcu dokazati da je tako budalast i lud, da će si s vlastitoga konja na tudjega magarca sesti, ili s vlastite svoje blazine na tudju slamu leći?

One koji su klevetali da ilirstvo dira u věrozakon, pitamo: je li od sedam godinah čiigod věrozakon po temelju i nauku ilirstva samo najmanju štetu ili uvrédu trpio? nije li se pače mrzost medju jednokrvnom, jednomu Otcu i Kralju věrnem bratjom ilirskom od rimskoga i grčkoga zakona osobito u Horvatskoj umalila? Ili gde se sad kod nas tako, kao prie sedam godinah, čuje da brat jednoplemenik Horvat kaže Srbljinu kao za porugu "Vlah"; ili pako usuprot Srbljin Horvatu "Šokac"? Nije li ilirstvo *uzprkos svim predsudom zlobe, tmine i nenavisti* sve ono što biaše bratinskoj ljubavi i slozi medju jednoplemenici imenito medju Horvati i Srblji protivnoga, iztrēbiti i ukinuti nastojalo? – *Neka se děla gledaju!* – Ilirski su domorodci svojimi děli pokazali da oni svaki svoju: Horvat horvatsku, Slavonac slavonsku, Srbljin srbsku, a svi skupa obćenitu domovinu svoga naroda bez razlike imenah, věrozakonah, vladanja, i ostalih posebnosti vrhu svega ljube i da po ilirskoj slozi ništa drugo ne žele postići nego baš to, da svaki, bratinskem ljubavi objaćen *sve svoje občuva i uzdrži*.

Dakle po ilirstvu brat *Horvat* da uzdrži ne samo *svoje ime* nego sve ono što je *horvatsko*; po ilirstvu brat *Slavonac* da uzdrži ne samo svoje ime nego sve ono što je *slavonsko*; po ilirstvu brat *Srbljin* da uzdrži ne samo svoje ime već sve ono što je *srbsko*. Ako se je *jednoj* šumi *jedno* ime naděnulo, radi toga nijedno posebno ime od drylja, koje svoje glavice prema nebu pruža, ne prestaje niti prestati može; a ako se je šuma zagajila, to je zato da napodje u zlobivi tudjinac sēc i kidat ono što rasti ima za potomstvo.

Ilirske dakle sloge načela zahtěvaju da se svekoliko što tko imade i što je njegovo, čuva, brani i uzdrži, i da, ako se štograd dobra umnožati i povekšati ne može, da se barem ono što jest nipošto ne umali. Ilirski domorodci pokazali su svojimi děli savěstno ovršavanje svojih načelah, nepomičnom doslědností, nemornim ustrpljanstvom i sveudiljnem pomnjom radeći, da se kako sve, tako osobito horvatska i slavonska domovina u duhu konštitucionalne i municipalne slobode, u duhu narodnosti i sveobće svetoljubne uljudnosti izobrazi, prosveti, proslavii usre-

či. – Nu neka pokažu naši protivnici takodjer koristni i hasnoviti plod svojih dělah, kojimi su oni svoju ljubav prema ilirskomu ali štoviše (tobože njima po čudi) slavjanskemu narodu, ili pako u užjemu krugu, prema svojoj horvatskoj i slavonskoj domovini koja ih svojimi žulji hrani, očitovali ili pokazali? Jesu li oni nešto za izobraženje, za diku i poštenje horvatskoga jezika učinili? Jesu li ikoju samo, neću reć knjigu, nego knjižicu izdali, ili drugo koje zavedenje za korist horvatsko-slavonske kraljevine proizveli i podigli? Zar nisu baš oni ne samo horvatski i slavonski jezik svagde zabacivali, veće naměsto njega svuda se tudjim služili, naměsto njega nam magjarski narinuti i protimunicipalne proměne u dosadanjem zastupljenju naših kraljevinah na saboru ugarskom uvesti nastojali? Oni koji nam bezobrazno predbacivaju da mi nekakovu novu tobōže porezu iliti štibru (što je zaista i směšno) s izobraženjem domaće narodnosti nam istim Horvatom nametnuti kanimo, oni uistinu i zbilja svuda na to šetuju, da horvatske stare pravice propadnu i da bude svaki Horvat naměsto polovice ugarske poreze, cělu ugarsku štibru podpuno, to jest naměsto 5 for., 10 for. platjao; i ostala propustivši, da bude, kako dosad nije morao, ako oni svoje u spravištih očitovane protimunicipalne nakane izvedu, da bude, rekoh, kako dosada nije morao, soldate od vojske hraniti i zdržavati. S jednom rěčju, jesu li oni naroda i domovine priatelji, koji proti razvítku vlastite svoje narodnosti i proti blagostanju vlastite svoje domovine rade, i koji tudjincu vrata otvaraju: ili pako ilirski domorodci, koji kakti věrni domovine sini i kano pravi Horvati, Slavonci itd. u srđcih svoje bratje čisto domorodstvo, kano jedinu nedobitnu tvrdjavu, podižu? Neka svaki razlogom pravičnosti i poštenja bez stranosti i strasti sudi; tko izmedju nas pravim putem ide, mi koji idemo k našinstvu, ili oni koji idu k tudjinstvu? – Sreća da je to uvidio od svega početka sve do sada naš premilostivi Otac i Kralj, koi osvedočen o nepogaživoj věrnosti svojih Horvatah napose, a svih Ilirah uobće, uzprkos svim tajnim i očitim omrazom, tužbam i zlobno izhitrenim izmišljotinama god. 1837., premda su u ono doba nepriatelji ilirstva, od nenavisti naježeni i nakostrečeni, svoj otrovni jed i nalip od lažih više nego kada rigali, uredniku "Ilirskih narodnih novinah" podeli najvišjom odlukom kraljevsku povlast iliti privilegium da vlastitu tiskarnu podigne za veći napredak ilirskoga

knjižestva; poznato je pako svemu učenomu svetu kolika njemu a kroz to i svim ilirskim domorodcem iza toga uzprkos svim potvoriteljem, nenavidnikom i zloželiteljem god. 1839. pada u dio milost kraljevska, kano očiti dokaz odobrenja polag gori spomenutih načela razvitoga ilirstva, koje i danas pod istim *najvišim* okriljem i pod zaštitom naše konstitucije i domorodne slobode na zakonitoj stazi postupa i napreduje.

Ova kratka dogodovština preporodjenoga ilirstva sadržava zajedno i dogodovštinu *narodnih naših "Ilirskih novinah"* i *"Danice ilirske."* Jerbo ovi naši listovi biahnu svagda věrni glasnoše ilirstva: ovdě smo mi u družtvu ostalih vatreñih domorodacah narodnost našu i naše municipalne pravice proti bezobraznomu napastovanju protivnikah, i proti krivičnom i neuljudnom nasrtanju tudjih, osobito magjarskih novinara očito i bez svakoga licuměrnoga zapletanja branili i sve udarce odbijali; ono pako štograd sreću i slavu našega naroda povekšava ili unaprđuje, marljivo pretresavali. Da mi svrhu ovu promašili nismo, to pokazuje umnožavajući se dan na dan broj dopisateljah, pisacah i čitateljah. – *Iskreno domorodstvo bilo je od početka i biti će unapređa jedini pravac ovih listova.*

Ilirske narodne novine

imat će za poglaviti predmet slobodnu s ugarskom krunom skopčanu konstitucionalno-municipalnu Iliriju, to jest trojednu kraljevinu dalmatinsko-hrvatsko-slavonsku, a medju svimi državami sijat će, kako je i dosada sijala, na prvom městu u novinah ilirskih *Horvatska i Slavonia*. Osobitu pako pozornost obratit ćemo na to da se budu o predmetih domovine naše, najpače u obziru političkoga života, još više, nego do sada izvorni sastavci i članci saobćivali; radi čega nikakovih troškovah štedili nismo i unapredak štediti nećemo. – Uz to donašat će iste naše novine sve ostale političke novosti iz celogu širokoga sveta, i to nakoliko je moguće brzo i istinito.

Danica ilirska

pako biti će i nadalje, kao književno-zabavni list, izvestitelj, glasnoša i unaprđitelj književne sloge celogu ilirskoga naroda, živio on pod němačkim upraviteljstvom, ili pod ugarsko-hrvatskom konstitucijom, ili pod samovoljom turskom. U tom listu

priobćivat će se sve što god se na književnom polju Ilirah, pače i svih ostalih Slavenah važnoga pojavi, što god razvitku narodnosti posebnih granah ili cělokupnoga ilirskoga naroda koristiti može.

Tko može koriti děcu koja otčinske kuće krov nezgodom vrěmena izštetjen popravljuju, da se pod njim tim bolje i sěgurnie obučava ono što su znojem i krvju stari pribavili; a tko ne bi mrzio na one nezahvalnike koji videći otčinske kuće krov raztrgan, tudje krovove krpaju, a rodnому domu věrnu bratju svoju izsměhavaju i proganjaju? – Ovom očitom izpověsti odkrivamo svim i svakom svu dubinu domorodnoga srdca našega, koju su dobri iz dělah naših već oddavna lahko izměrili.

Ovo su svete naše svrhe koje ćemo bez straha i bojazni, svakomu čelo i prsi pružeći, slědit do groba: ali za postići ih premalene su sile naše bez suděovanja i srčanoga dioničtva svih pošteno i domorodno mislečih i čutečih. Zato pozivamo sve priatelje i štovaoce narodnosti i jezika našega bratinski i dostoјno, da nam u velikom našem i s golemim troškom skopčanom produzetju svoju pomoć što predplatom, što perom, za ljubav bolje budućnosti ne uzkrate. (...)

Danica ilirska, Zagreb, 1836.